





















# 謹聲

信門洪  
以義氣團結  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIME  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays. The Chinese Press in Canada Publishers Ltd.

## 哥西墨鬧大王人殺國中

(著讀白周)

(五)

六車既入格拉斯哥街。全街店戶。皆關門。蓋是日星期日。美利堅西班。牙兩國商店皆休業。店中全無一人。中國商店星期日不休息。但是。日戒嚴。店門關閉。更有以柴薪封門作沙包者。主席將六車分作兩隊。以一隊向各商店衝擊。以登陸車衝中國酒樓。仰視中國酒樓之天台。其上滿堆柴薪及煤。築成臨時堡壘。了士亦嘆中國人佈置之周密。各人找好掩護地位。遂開始發彈。登陸車大作。彈彈均向中國商店之門戶射入。約登陸車。仍未聞中國商店反擊。了士告島拉哥曰。中國人或已全部撤退乎。島拉哥曰。主席曰。否。我由昨晚起。派出偵查員四人。分頭在兩街巡察。據報中國人其為鎮定。絕無撤退模樣。但全夜購買煤斤及木柴。堆放天台。顯係備戰。中國人素來善於忍耐。彼先耗我子彈。然後反擊而已。了士曰。如長此而攻不進。安能殺絕中國人。我以為最好命人以大貨車撞開中國商店之門。大家奪擁而入。與他肉搏。方可迅速勝利。主席亦謂好計。乃命盧士利返國駕大貨車來。了士與島拉哥仍伏在掩護物後放槍。久之。始聞登陸二槍聲。由中國酒樓發出。但中國人槍法殊不準確。子彈不知射向何方。總之無中彈倒地者。距中國酒樓三間。有登陸衣店。門已被門牛會之槍打壞。登陸衣店力士鼓勇前進。直撲入去。但鎗聲五六發。不知由何處來。力士當堂中彈倒於門外。於是眾不敢前進。祇有遙遙放槍而已。未幾。大貨車開到。了士下令隨貨車衝入中國酒樓。門牛會人物登陸大貨車開到。知排華團欲冒險闖入中國酒樓。門牛會力士。向以善於肉搏名震全國。登陸衝鋒。即精神勃發。鼓勇前進。隨大貨車尾而行。車夫開足馬力。轉舵向中國酒樓撞去。將近到門前。車夫即跳下車來。大車自撞向門前。轟然一聲。大門破開。車亦不動。眾人呼嘯而進。但登陸到酒樓內。皆為之愕然。原來無登陸人。祇見地上堆放中國人賀年用之炮竹數十個。引登陸電線。不知在何處按響。次第爆炸。門牛會力士在門外不知。遂以為有人在酒樓內放火而已。

## 被敵佔據之岷尼拉

(文)

岷尼拉——是菲律賓羣島中之首都。也是菲律賓政府之所在地。商業繁盛。四方雜處。實是南太平洋中之登個大商港。也是到菲律賓羣島遊覽的人們所必到之地方。特登談岷尼拉之風光。



有經驗之吸煙人。深知用惡頓幼嫩煙絲。能捲成煙仔。其味較美香者。事因惡頓煙絲。係用最優良之煙草混合而成者也。

**OGDEN'S**  
FINE CUT  
VIRGINIA  
OGDEN LIVERPOOL

**司公興中**  
Chong Hing Co.  
214 Centre Street  
Calgary, Alta.

**送禮珍品**  
糖薑枝干名茶  
絲棉織品瓷器  
批發相宜  
代理 萬春行藥酒  
新寧 雜誌  
理 四邑華僑導報

**所務事**  
(地址) 喜市定夾舖街(即舊書樓對面) 至四百〇四號  
(代理) 何盈基  
交各民 涉刑刑 涉文訴 涉事訟  
402-3-4 Dawson Building  
Vancouver B.C.  
Telephone Marine 4024

**隆裕廣**  
Kwong Yee Lung Co. Ltd.  
135 Pender Street E.  
Vancouver, B.C.

**膏丹丸散**  
藥材  
發客  
◎電話 PA. 5652

**新記生活**  
Watsang Sun Kee Co.  
87 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

**新辦到**  
歌林新唱片  
目錄印就函取歡迎  
生鮮三蛇胆  
宏興鷄鴨菜  
少林寺 童子軍  
仁安消火散  
寄藥郵費寄客自理

**廣珍金鐘鏢**  
KWONG CHIN HO CO.  
39 Pender St. Vancouver, B.C.  
Pacific 5816

**陳穎川總堂民國卅一年職員表**

|     |    |     |    |     |    |     |    |
|-----|----|-----|----|-----|----|-----|----|
| 正總理 | 宜顯 | 副總理 | 耀生 | 正財政 | 景山 | 副財政 | 少佳 |
| 正文書 | 宜乾 | 副文書 | 福忠 | 正監察 | 西文 | 副監察 | 金齊 |
| 正調查 | 官早 | 副調查 | 應援 | 正交際 | 真光 | 副交際 | 日亮 |
| 正收員 | 明德 | 副收員 | 明鏡 | 正核數 | 橫高 | 副核數 | 宜棠 |
| 正勸募 | 金比 | 副勸募 | 賢偉 | 正社務 | 社朝 | 副社務 | 官暢 |
| 正宣傳 | 孔星 | 副宣傳 | 大倫 | 正容顏 | 社容 | 副容顏 | 翼耀 |
| 正文書 | 宜耀 | 副文書 | 明滿 | 正金炳 | 金炳 | 副金炳 | 典諒 |

**生隆棧紡材**  
總發行所

**拔毒爛脚膏** 每盒二元  
此膏治遠年爛脚常流惡水久不生肌即此膏貼之即愈

**皮膚止癢水** 每樽一元  
統治皮膚濕毒紅紅點癢癢不堪無論何處將藥搽到即止

**三鞭補腎丸** 每盒二元  
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花尿後反滴誠為補腎獨步之品

**國醫趙邦立寓內**  
唐山瓜菜種樹發客  
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Can. 電話 Phone Marine 0885

**新出世平沽廣告**  
送禮之佳品！最適合其如！

★精製！臘味！★

本店聘得曾在祖國素有經驗精製臘味良師。專用上等鮮明肉品配製。不惜犧牲重資。特將各項臘味平沽。以酬謝顧客之雅意。

△各項臘味價目計開▽  
白油腸每磅四毛五仙  
鴨肝腸每磅四毛五仙  
金銀潤每磅四毛五仙  
五花臘肉每磅三毛

△招商代理：利權從優  
(平沽日期由正月十六日起至二月十六日止)

**新民生公司**  
SUN MIN SANG COMPANY  
122 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
【電話】(存連壹五四五) Phone Marine 1545

**曹新藥行**  
C. T. SUN  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科肺癆瘰癧痔瘡漏爛奇難雜症

**立即止痛片** 每打一元  
雲時量小濕油救 痰食兼施便立甦 果然止痛捷如電 尤能退熱快如飛

**立效止咳水** 每樽一元  
皮膚癢癢難難忍 頻搽此水奏奇功

**立效止咳水** 每樽一元  
皮膚癢癢難難忍 頻搽此水奏奇功

**立效止咳水** 每樽一元  
皮膚癢癢難難忍 頻搽此水奏奇功

**補腦養心丹** 四兩庄五元  
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

**鹿耳耳聾丸** 四兩庄五元  
腎虛耳聾耳鳴 購服此丸功效靈

**牛黃消核丸** 每樽二元  
鬱憂暴怒核連珠 服此丸消勝除

**男子七疝丸** 二兩二元五  
小腸疝氣陰囊腫 頻服此丸便見功

**消粒解毒丸** 二兩二元五  
遍身粒毒癰癤 服食此丸收效快

**皮膚止癢水** 每樽一元二五  
皮膚癢癢難難忍 頻搽此水奏奇功

**立效止咳水** 每樽一元  
皮膚癢癢難難忍 頻搽此水奏奇功

**立效止咳水** 每樽一元  
皮膚癢癢難難忍 頻搽此水奏奇功

**幾乎餓死**  
W. V. Ting, R.T. 2 Savannah Rd. Augusta, Ga.  
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽不言不食已越星期用西法難愈絲毫內子親戚十分担憂于是車曹統新先生查診治先用藥劑開其閉隨漸施藥帶出其痰內服湯劑數日便安回愈此大之險荷非先生用藥之良縱非病死亦必餓死此恩此德無可報特將經過情形表白藉表微忱

中山梁毅叩

719 20th St. Los Angeles, Calif. U.S.A.



**買大補丸一盒** 五元 (買一送一) 拾壹元  
 大補丸 補身補血功效 包無燥火 包無傷身也  
 腳冷脚震 治眼花耳鳴 能開胃消積 治腎虛腰痛  
 常多夜尿 治補血行氣 治夜夢遺精 轉老還童  
 精虛羸瘦 治大便閉結 治尿後反滴 治老人無力  
 每盒大補丸一百粒 價銀五元 欲求速用 朝服二粒  
 夜服三粒 自然藥到成功

**來函証明大補丸補身之效**  
 樂氏大藥房先生鑒啟者弟前日曾服過大補丸一盒見功  
 卓著故此弟即連付上赤紙一張伸銀二十二元三毫勞先  
 生早將大補丸即日付來應用可也草此達上并請  
 安 美國市加古 余 三 付

樂氏藥房經理先生鑒前蒙寄來大補丸如獲天賜之寶遲  
 日即試照單服法在朝。午。晚。每服二粒用酒沖服有挽  
 弱之神 六之功效也我亦覺為艷福無窮餘未細及并祝  
 亞灣城梅隆香字頓

**靈驗消痔丸 二元**  
 靈驗消痔丸 每樽二元  
**極樂氏搜毒丸 二元**  
 極樂氏搜毒丸 每樽二元  
**專治甜尿丸 五元**  
 專治甜尿丸 每樽五元  
**立止遺精丸 五元**  
 立止遺精丸 每樽五元  
**風濕藥水 每樽五元**  
 風濕藥水 每樽五元  
**疝氣丸 一元**  
 疝氣丸 每樽一元  
**包愈癰藥膏壹元**  
 包愈癰藥膏壹元  
**風濕骨痛散五元**  
 風濕骨痛散五元  
**消痔膏每盒壹元**  
 消痔膏每盒壹元  
**馳名止咳丸 每九二毛五**  
 馳名止咳丸 每九二毛五  
**精補精藥水 每樽二元**  
 精補精藥水 每樽二元  
**靈驗皮膚風濕癩癢藥膏 每盒一元**  
 靈驗皮膚風濕癩癢藥膏 每盒一元



